Biblioteca Nacional
Sección Periódicos
México 564
Buenos Aires

1338

AÑO XVII — CHOELE-CHOEL (Rio Negro) Sábado 24 de SEPTIEMBRE de 1938 — Número 850

CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESIÓN 5-8

EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS
POR SU IMPRENTA
TIENE EDITOR
RESPONSABLE

Periódico Independiente — Defensor de los Intereses de la Regiòn — Fundado el 4 de Febrero de 1922

AVISOS PROFESIONALES

DR. JOSE DIAMANT
MEDICO CIRUJANO
CONSULTAS TODOS LOS DIAS
EN LUIS BELTRÁN
MARTES Y JUEVES DE 14 A 16
TELEFONO No. 12
CHOELE-CHOEL F. C. SUD

ALEJANDRO ABACA
ESCRIBANO NACIONAL
TITULAR DE REGISTRO
Atiende al lado del
Hotel Carella
CHOELE CHOEL F. C. SUD

MAX BUNGE
ESCRIBANO
ATIENDE EN LAMARQUE,
Edificio de la Dirección de Irrigación
y
en "Las Garzas" Isla Chica,
Teléfono N°. 21

DR. JOSÉ ENRIQUE GADANO
ABOGADO
Atiende asuntos de carácter Civil,
Comercial, Criminal y
Correccional
Corresponsales en la Capital Federal,
La Plata y Bahia Blanca.
MAIPÚ 460
Fuerte Gral. Roca. (R. Negro) Tel. 143

ESTER CRESTO
— PARTERA —
SE RECIBEN PENSIONISTAS A
PRECIOS MÓDICOS
LLAMADOS por telefono
Provisionalmente al No. 47
CHOELE-CHOEL

Farmacia de turno

Mañana permanecerá abierta la armacia "INGLESA"

Propiciando la creación de un frigorifico para frutas

Apoyando la feliz iniciativa del Diputado nacional señor Samuel Allperin sobre creación de un frigorífico para frutas en Ingeniero Withe, obra que tantos beneficios traeria para ésta industria y en consecuencia para los fruticultores del Valle de Rio Negro, se han dirigido al señor Presidente de la H. C. de Diputados de la Nación los telegramas que transcribimos.

«Choele-Choel, Septiembre 21 de 1938
Señor Presidente H. Cámara de Diputados de la Nación
Don Juán G. Kaiser
Bs. As.

Interpretando deseo unánime del vecindario y fuerzas vivas de la zona, solicitamos pronta sanción del proyecto construcción Frigorífico terminal, para fruta e Ingeniero White, obra de urgente necesidad para los intereses frutícolas de la región.
Enrique Gadano
Presidente Municipal de Choele-Choel

«Sr. Presidente H. Cámara de Diputados de la Naciòn
Buenos Aires

Pròximo a finalizar período legislativo solicitamos pronto y favorable despacho proyecto construcción frigorífico terminal para fruta en Ingeniero Withe. Salúdale atte.
Federico Costaguta
Presidente Comisión de Fomento de Luis Beltrán».

Producción de la remolacha azucarera

Asociándose á los pedidos formulados desde Conesa, la Comisión de Fomento de Luis Beltràn ha dirijido el Presidente de la Comisión de Agricultura del Senado de la Nación, el siguiente telegrama:

«Señor Presidente de la Comisión de Agricultura del Honorable Senado de la Nación.
Senador Laureano Landaburu
Congreso Nacional. Capital Federal.

En conocimiento del pedido elevado al señor Presidente de esa Honorable Càmara por los productores de la remolacha azucarera de este valle alarmados por proyectos de ley que los incluye con los cañeros del Litoral solicitamos de la Comisión de su digna Presidencia el apoyo necesario para que aquella explotación pueda seguir su desarrollo evitando perjuicios considerables a numerosas familias colonos.

Saludamos al señor Presidente con toda consideración.
Federico Costaguta
Presidente Comisión Fomento de Luis Beltrán».

Vialidad

Será colocada en breve la balsa de Paso Palacios

Se ha dado ya término a la construcción de la balsa destinada al paso General Palacios.

De fuente autorizada se nos informa que será librada al servicio público el 5 de Octubre próximo, "Dia del camino".

Censo Nacional Agropecuario

Los agricultores, ganaderos, fruticultores, avicultores, tamberos y en general, todas las personas que se dediquen a las industrias agropecuarias en el país recibirán un cuestionario en el que deben anotar los datos correspondientes a su chacra o establecimiento rural.

Dicho cuestionario, una vez llenado, cerrado en la forma que se indica, debe depositarse en el correo para su remisión a la Dirección de Economía Rural y Estadística. El productor que no reciba el cuestionario debe reclamarlo a cualquier autoridad nacional, provincial o municipal o al Inspector, Ing. Jorge Arturo Bonorino en Villa Regina. Debe saber que los datos que anote serán guardados en el más riguroso secreto y que las personas que intervengan directa o indirectamente en el relevamiento censal y que llegaran a violar el secreto de la información serán castigadas en la forma que la misma ley del Censo lo determina.

Ningún productor debe faltar al cumplimiento de este deber y en el diligenciamento del cuestionario deben poner el mayor celo y patriotismo, a fin de que llegue con todos los datos expresados en forma clara a la Repartición mencionada del Ministerio de Agricultura de la Nación, la que extenderá en cada caso certificado de haber dado cumplimiento con el Censo. Todo productor rural debe advertir que sin la presentación del referido certificado no podrá realizar

(Continúa en la 4°. página

Periodismo

Nos visita un colega

Hoy hemos recibido la visita del Sr. Antonio Sánchez Rego corresponsal viajero del diario "El Atlàntico" de Bahía Blanca. El señor Sánchez Rego se encuentra realizando una gira periodistica por nuestro territorio y el de Neuquen.

De Puelches

(Dpto Cura Có PAMPA)

Un Aerolito

El dia 3 del corriente fue dable observar en esta localidad un raro fenómeno meteorológico. A eso de las 19 horas, una bola ignea de buen tamaño, surcó bien visible el espacio de sud oeste a noroeste. Al roce con la atmósfera iba dejando olor a azufre, una chispeante estela luminosa. Una luz intensa de color azul alumbró durante algunos minutos. Poco después de apagarse sintiéronse tres detonaciones, como si algo hubiese reventado o chocado. El ruido, o mejor dicho el eco se prolongó por algunos minutos. Se crée sea un aerolito; por los datos que dan numerosos vecinos de la región, en cuanto a dirección y lugar del ruido, habria caído cerca de ésta localidad. Varios vecinos tienen el propósito de reunirse e iniciar una búsqueda en la zona en que probablemente ha caído.

Homenaje a Sarmiento

El día 11 del cte. a las 10 horas, en el local de la escuela N.° 102, se realizó un acto escolar en homenaje a Sarmiento. Con tal motivo se desarolló un sencillo programa: discursos alusivos, poesías y canciones a cargo de los niños del establecimiento. Concurrieron vecinos y autoridades.

Boletin

Apareció el número 10 del Boletin que edita la Cooperadora Escolar. Tráe comentarios sobre: Homenaje a Sarmiento; Periodismo Escolar; Clasificación Meteorológica regional; Canje; Lluvias; Viajeros; Donaciones, Necesidades Escolares, etc. Tráe ademas la Hoja Escolar en la que ensayan composiciones y dibujos que ellos mismos colorean los alumnos de la escuela local.

Fué hallado el cadáver de Augusto Hempel

El día 22 del actual por la mañana en circunstancias que José Juanico peón del establecimiento "La Media Luna" andaba recorriendo el campo, encontró en la costa del rio, frente a la Isla de Guevara, el cadáver de Augusto Hempel, desaparecido el día 4 del corriente en las circunstancias que son del dominio público.

El cadáver de Hempel presenta varias heridas en el cràneo, que parece han sido producidas por golpes aplicados con un hierro.

Conducido el cadáver a la comisaria local fué examinado por el médico Dr. Barrera, siendo sepultado al día siguiente.

Gobernacion de Rio Negro

Reclamos por alta o errónea valuación

El Ministerio del Interior, por nota de fecha 8 del corriente, ha comunicado a la Gobernación que el Poder Ejecutivo ha designado para integrar el Jurado de Reclamos por alta ò errónea valuación de la Capital Federal y Territorios Nacionales, en reemplazo del Oficial 3.°, Jefe de Valuadores de la reparticiòn antes nombrada, D. Lázaro Hernández, que se jubilò, al Jefe de la Oficina de Registros, Oficial 6.°, D. Isidoro L. Granea.

FARMACIA "BRUNO"
Luis Beltrán
Surtido completo de Drogueria, Farmacia, y Perfumería
SE ATIENDEN LAS RECETAS DE TODOS LOS PROFESIONALES
Y SE PREPARAN ESTRICTAMENTE DE ACUERDO Á LA
PRESCRIPCIÓN MÉDICA
Garantìa absoluta en la legitimidad de todos los productos

DR. CESAR R. CASTILLO
Jefe de los Servicios de Oftalmología del Hospital
Municipal y de la Base Naval de Puerto Belgrano
DR. JOSE POVERENE
MEDICOS OCULISTAS
Atenderán enfermos de los ojos en el Hotel
"Argentino" de Choele-Choel el dia
7 de Octubre próximo de
10 a 19 horas

Dr. Ricardo Bergada
— CIRUJANO DENTISTA —
Atiende los dias miércoles y jueves en
Choele-Choel y Luis Beltrán

Comisión de Fomento de Chimpay

Balance correspondiente al mes de Junio de 1938

Ingresos

Saldo del mes de mayo			$ 505.15
CONTRIBUCION TERRITORIAL			
Part. 129.—lote 18 año 1935		$ 20.—	
« 120.— « 9 id		» 24.—	
» 120.— « 9 año 1936		« 24.—	
« 129.— » 18 id		« 20.—	
« 120.— « 9 año 1937		« 24.—	
« 129. — « 18 año 1937		« 20.—	
« 120.— « 9 año 1938		« 24.—	
« 129.— » 18 año 1938		« 20.—	
» 114.— » 3 año 1938		» 52.—	
» 135.— » 22 año 1938		» 54.—	
» 139.— » 28 año 1935 (saldo)		» 11.—	
» 139.— « 28 año 1938		« 22.—	$ 275.—
			$ 780.15

Egresos

ALQUILERES			
J. Yunez, alquiler Mayo ord. pago n.° 136		$ 25.—	
SECRETARIA Y LIMPIEZA LOCAL			
A. Abram Sueldo Mayo ord. pago n.° 136	$ 40.—		
idem idem idem 138	» 10.—	« 50.—	
FIESTAS PATRIAS			
Subvención sub-comision de fiestas ord. pago n.° 139		« 155.60	
LIMPIEZA PUBLICA			
J. Padilla sueldo Mayo ord. pago n.° 140		» 30.—	
GASTOS DE ESCRITORIO			
Estampillas de correo	« 5.—		
1 lata de Kerosene	» 4.10		
Fact. A. Geger, traslado bandera y colocación del mapa	« 30.—	» 39.10	
BENEFICENCIA			
Fat. A. Geger, 1 ataud para M. Martinez		» 20.—	
MUEBLES y UTILES			
1 mesa para maquina de escribir y flete de la misma		» 16.75	
BANCO DE LA NACIÓN ARGENTINA			
Nuestro depósito en cuenta corriente		» 242.—	$ 576.45
Saldo que pasa al mes de Julio			$ 203.70

Balance correspondiente al mes de Julio de 1938

Ingresos

Saldo del mes de Junio			$ 203.70
BANCO DE LA NACIÓN ARGENTINA			
cheque n.° 915137		$ 180—	
IMPUESTOS NACIONALES			
Remesa de Contaduria General de la Nación 40 % patentes 4.° trimestre 1937		» 260.—	
DERECHOS VARIOS			
A. Pinedo función teatro rec. n.° 472		» 3.—	
PATENTES DE RODADOS			
N. Walck rec. n.° 473		» 6.—	
DERECHO DE CEMENTERIO			
C. Galvan rec. n.° 474		» 3.—	
LIMPIEZA PÚBLICA			
A. Geger rec. n.° 75		» 30.—	» 482.—
			» 685.70

Egresos

BANCO DE LA NACION ARGENTINA			
Dep. giro de Contaduria General de la Nación menos importe de la comisión de cobro		« 259.—	
GASTOS DE ESCRITORIO			
Comisión Banco de la Nación	« 1.—		
Compra almanaque Ministerio Agricultura	» 1.—	» 2.—	
ALQUILER			
J. Yunes alquiler mes de Junio ord. pago 141		» 25.—	
SECRETARIA y LIMPIEZA			
A. Abran sueldo mes de Junio ord. pago 142		» 50.—	
LIMPIEZA PUBLICA			
J. Padilla sueldo mes de Junio ord pago 145		« 30.—	
PATENTES DE SODADOS			
Fact. D. Barthe Chapas y comisión giro		» 83.50	
OBRAS PUBLICAS			
Fact. Hardcastle caños, cemento y comision giro 187		« 127.50	» 637.—
Saldo que pasa al mes de Agosto			$ 48.70

Existencias al 31 de io 1938

En Caja	$ 48.70
En el Banco de la Nación Argentina	» 5.762.40
	« 5810.10

JORGE LAURE Secretario — **S. ALVAREZ** Tesorero — **GASTÓN PAWLY** Presidente

De Colonia Josefa

Despedida de soltera

Las señoritas Beatriz y Carmencita Gonzalez ofrecieron un tè en su residencia en obsequio de la señorita Matilde Aurora Campetti despidiéndola de la vida de soltera Participaron de la grata reunión un grupo de señoras y señoritas amigas de la obsequiada.

Enlace

El sábado 17 del actual contrajeron enlace la señorita Matilde Aurora Campetti y el Sr. Juan M. Vicente (h.)

La boda se realizó en casa de los padres del novio en la Isla Choele Choel, actuando como testigos los señores Juan Echassaderui y Armando Montelpare por la novia y Francisco y Melchor Vicente por el novio. De la ceremonia religiosa fueron padrinos la señora Manuela S. de Vicente en representación de la señora Ana M. de Villacorta y el padre de la novia Sr. Enrique Campetti.

Se festejó la boda con un almuerzo, al que asistieron familiares y amigos de los contra entes.

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCIÓN

SISTEMA PORRERA

Profesora

Libera V. de Giacomino

Casa Riavitz Choele-Choel F. C. S.

De Luis Beltràn

Demostraciòn

En obsequio de la señorita Emma A. Bordo y el Sr. Manuel Real, que hoy contraerán enlace, se realizó el jueves último por la noche un lunch seguido de baile en el salón "Los Dos Chinos". La grata reunión adquirió contornos muy lucidos, prolongándose en animado ambiente durante varias horas. Concurrieron un grupo de amistades de los obsequiados.

Velada teatral

Organizada por la Sociedad "Domingo Faustino Sarmiento" cooperadora de la escuela N°. 11, de este pueblo, se realizará en el salón "Llorente" el día 2 de Octubre pròximo a las 21 horas, una velada teatral en homenaje al patrono de la escuela Dr. Nicolás Avellaneda.

Ecos del enlace Hernández-Costaguta

Como noticiamos en nuestro número anterior, dió lugar a una nota social destacada la consagración del enlace de la señorita Modesta Hernandez con el joven Hector F. Cos-

(Continúa en la 3ª. página)

COMISION DE FOMENTO DE LAMARQUE

CONDONACION DE MULTAS

Se comunica a los señores contribuyentes de las tierras que pertenecían a Lamarque y que en 1936 pasaron a jurisdicción de Pomona, que serán eximidos de la multa por deuda atrasada, siempre que se pongan al dia dentro del corriente año 1938.

Igualmente quedarán eximidos de la multa correspondiente, los deudores por luz pública que se pusieran al día antes del 30 de Septiembre corriente.

Lamarque, Septiembre 12 de 1938

PEDRO HILDEMANN SECRETARIO — **MAX BUNGE** PRESIDENTE

La Flor del Campo

— DE —

JUAN AMADO

Peluqueria, Perfumeria, Cigarreria y Libreria

VENTA DE REVISTAS

-o-EL GRAFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI-

A $ 0,25

ANEXO: **"Casa Gaviña"**

RAMOS GENERALES

Choele-Choel F. C. S.

Establecimiento "LOS ALAMOS"

— DE —

Juan E. Rosauer

VIVEROS EN CHOELE-CHOEL Y CIPOLLETTI

Correspondencia a la Administraciòn Central en:

Cipolletti F. C.

Casilla de Correo N°. 51

FRUTALES, FORESTALES Y PLANTAS DE ADORNO

SOLICITE CATÁLOGO 1938

Y RESERVE SU PEDIDO DESDE YA

—(o)— CASA "DARWIN" —(o)—

— RAMOS GENERALES —

— FRUTOS DEL PAIS —

L. MOHEDANO É HIJO

SUCESORES DE MARCIAL MAZORRIAGA

Agente de la nafta y Productos:

ENERGINA — NEUMATICOS FIRESTONE

DARWIN F. C. SUD

Se alquila o se vende

El ex taller de Joaquín García Miguel en Luis Beltrán, compuesto de: 1 galpón de 7X20 metros; 1 idem de 5X15 metros, 4 habitaciones de 5 1/2 X 5 1/2; y garage 5X5; 1 cuarto de baño 2X2, en terreno de 50X100 metros y quinta con frutales y parral. Hay tambien en venta varios charrets y chatas playas.

Para tratar, ver a su dueño o al Sr. Manuel García Miguel en LUIS BELTRÁN (Colonia Choele-Choel)

Cine Bar "AMERICANO"

De DI FIORE Hnos.

Especialidad en espectàculos cinematográficos. Salón para bailes, lunchs, casamientos y banquetes, con grandes orquestas en grabaciones. Cafè EXPRESS

ATENDIDO POR SUS PROPIOS DUEÑOS

Choele-Choel F. S

Hotel "Cervantes"

—DE—

SALVADOR PITERA

Atendido personalmente por su propietario

COCINA DE PRIMER ORDEN

Teléfono Nº. 6 Choele-Choel F. C. S.

Verduleria "La Argentina"

— DE —

Carenas y Roccheiti

VENTA POR MAYOR Y MENOR

PRECIOS MUY REDUCIDOS

No deje de hacer sus compras en la casa de Carenas y Rochetti por que siempre hay mercaderias buenas.

Se atienden pedidos para la campaña

Ajos 100 cabezas $ 0.60

TRIPAS ESPECIALES PARA CHORIZOS

PELUQUERIA

PARA DAMAS

PERMANENTES Y CROQUIGNOL

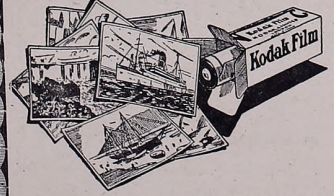
Peinados y Cortes de màtra

MARIA CARMEN USTARIZ

ALLADOCASA BOTZEL

CHOELE CHOEL F. C. S

SECCIÓN KODAK



Fotografias para pasaportes y Cédulas de identidad — REVELACIONES Y COPIAS

Farmacia y Droguería "INGLESA"

—DE—

—JOSÉ BRUNO—

Una farmacia seria, de calida y bien surtida de la zona

Precios sin competencia

Los pedidos por correspondencia, son despachados en el día.

Choele-Choel Teléfono No. 5 F. C. Sud

SOCIALES

"PRIMAVERA"

Para "EL MENTOR"

Primavera, gentil primavera,
que envuelta en cendales de luz y color
derramando fragancias y galas
eres toda un himno hacia el Creador.

Y los astros, las aves, las plantas
le brindan unísono canto de amor,
y el poeta pulsando su lira
eleva sus himnos hacia el Creador.

Yo quisiera que tú, alma mia,
tambien te llenaras de fe, paz y amor,
y vertiendo en la vida bondades
formaras un himno hacia el Creador.

Candida C. de Mullally.

Lamarque Septiembre 1938

Dr. José Diamant

El mèdico local Dr. José Diamant que hace unos días se ausentara para la capital federal por razones de salud, se encuentra ya muy mejorado.

El Dr. Diamant estará de regreso en nuestro pueblo a mediados de la semana próxima.

Compromiso

El 8 del actual fué formalizado en Cipolletti, donde actualmente reside la novia, el compromiso matrimonial de la señorita Felisa Concepción Conde hija del ex vecino Sr. José Conde con el señor Roberto Atilio Vacca apreciado educacionista de esa localidad. La boda ha sido fijada para una fecha próxima. Hasta los novios han llegado las congratulaciones de sus amistades por tan feliz acontecimiento.

Viajeros

—Para Buenos Aires el señor Adolfo Sadler.
—Regresaron de Buenos Aires el señor Pedro W. Gallo y su señora esposa
—Para Buenos Aires la señora Hedwid K. de Rosauer.
—Para Bahìa Blanca, por razones de salud, el Sr. Benjamín Maldonado.
—De Buenos Aires la señora Armìnda R. de Narvaiz con sus hijos Raquel y Raul.
—Para Buenos Aires el Ingro. Alejandro Bunge y señora.
—Para y de Bahìa Blanca el Sr. Juán B. Heredia y su hijito Negrito.
—De y para Cipolletti el Sr. Juán Rosauer.

De Chelforó

Nota rosa

El hogar de los esposos Errotabere Pessoa se halla de parabienes con el advenimiento de una linda nenita que ha sido inscripta con los nombres de Elida Myrtha.

La mamá y su nueva hijita siguen bien.

De Luis Beltràn

Ecos del enlace Hernández-Costaguta

(Viene de la 3ª. página)

taguta. La juvenil belleza de la novia se vió realzada durante la ceremonia nupcial por un elegante traje de piel de potro y velo de tul de ilusiòn sujeto al peinado por guias de azahares.

Recibieron los recién casados numerosas felicitaciones y obsequios cuya nónima damos a continuación:

REGALOS:

Federico Costaguta y señora para moblaje mil pesos; Federico Costaguta y señora un cheque por quinientos pesos; Benita P. de Costaguta en efectivo Doscientos pesos; David Costaguta y señora un juego cubiertos con estuche de roble; David Costaguta y señora un juego de mesa de porcelana; Dr. Agustín Berizo y Leonor Costaguta de Berizo un centro mesa de plata; Alfredo Llauró y Nélida Costaguta de Llauró un florero de plata; Dr. Normand Alsina y flia. una bandeja de plata; Benita P. de Costaguta una Torta; Enrique Gadano y flia. un juego de Compotera; Lhyutaud y señora un juego para Lunch. Lucas Durán y señora un juego toilete de cristal; Tercilia Vda. de Giretti y flia. un juego compotera; Vicente Costanzo y señora un juego de agua; Macario J. F. Rubio y flia. un juego para cerveza; Juana Vda. de Rodriguez y familia un juego para licor; Familia Bordo un juego para agua; Uscudún Hnos, un juego para te; Benita P. de Costaguta un plato de adorno; Guillermo Di Fiori un juego compotera; Serapio Llorente y flia un juego para vino; Abrahan Guler y flia. un juego para licor; Julio Amorosi y flia. un juego mantel para Thé; Roberto Guariglia un reloj de sobremesa; German y Daniel Llorente un juego para agua; José Mazón e hijos un juego para chop; Luis J. Gonzalez un juego toilett cristal; Pedranti Hnos. un reloj de sobremesa; Damián Perez y Cia. un reloj de sobremesa; Segundo Espinel hijo un juego para the; Dionisio Giretti y señora un juego para licor; Maria Oliar un jugo para agua; Ricardo Bini y flia. un juego para cokter; Eugenio Sabatini y flia. un juego para vino; Marcelino Vargas y Sra. un juego para vino: Enrique Mozzicaffredo y flia. un centro de mesa; Benigno A. Gutierrez y señora un juego frascos cristal; Salvador Dominich un juego frascos cristal, Manuel García Miguel y flia. un juego para The; Benita P. de Costaguta un florero; Segundo Ayuso y Señora un florero; Nazareno Rapari y flia. un juego para cerveza; Agustín Santos y flia un juego para cerveza; Leandro Mases, Fernando Albanessi y Alberto Rossi un costurero bordado; Manuel Zón una bandeja; Italo Marasi una billetera iniciales y ribete de oro; Nazareno Montelpare y flia. un velador; Tula y Elcira Christiansen un velador; Agustín García Sanchez un velador y un juego para agua; Alberto Pedranti y Señora un plato adorno, José A. Costanzo y Sra. un plato adorno; Jorge D' Sosa y señora un plato adorno; José Gonzalez y flia una torta; Francisco Saragueta y Sra. un juego para The; Camilo Brandolini y flia. dos floreros; Pablo Gimenez y flia. una aceitera; Oliver Griffiths y flia un juego para agua Alfredo Gudano y señora un juego para agua; Ricarda G. Viuda de Burgui è hijas un juego para agua Domingo Llorente y flia. un almohadón Domingo Hernandez y flia un juego para completo; Catalino Martin y Sra. un juego para agua; Domingo J. Costanzo un juego para licor; Juán P. Moglianessi y flia un juego para licor; Enrique Martín García y señora un juego para the; Carlos Vilegas y señora un juego para the; Bernabé A. Cambiasso un juego licor; Angel Gomez un mate y bombilla plata; Baltazar Hernandez un juego para completo; Aidèe Sara y Emiliana Christiansen un juego para licor; Margarita Vd. de Costanzo y flia un juego para the; Benita P. de Costaguta un juego mantel para the; Alejo Boland y señora una licorera; Juan Abad y flia un juego para licor. Tita Ch. de Del Río un juego para licor Jose Piñol un juego para completo; Santiago Amestoy y señora un juego para completo; Macrina Satisteban una ancia artistica; Carlos D. Peralta y señora un estuche frascos perfume; Eignón Griffiths y Sra. un juego para café; José Villanova é hijos un juego para café; Pedro Gonzalez y señora un juego ropa para señora; Petronila Sanchez y flia. un juego ropa para señora; Amado Sefaue Hno. una cubre cama; Juán Galván y flia. una cubre cama; Florencio Satisteban una corbata y 12 pañuelos hilo; Brigida Vega de García una cubrecama; Luis Castagneto y señora un juego almohadones; Benita P. de Costaguta un almohadón bordado; A. M. y Anuncia Martin un almohadon; Rodrigo Hno. un cheque por 50 pesos; Calixto Martin un cheque por 50 pesos; Juán Martín y Hnos. 15 pesos; Melchor Aguado y flia. una frutera de cristal.

(Continúa en la 4º. página)

Herreria "DARWIN"

HAY SIEMPRE OCASIONES EN MAQUINAS AGRICOLAS Y CARRUAJES

Respuestos en general

Darwin F. C. S.

Peluqueria PAISA

Cesar D'Angelis

(Frente al "Hotel Argentino"

Choele-Choel

ZAPATERIA

"LA MODERNA"

DE

Arturo Carbonell

TALLER DE COMPOSTURA Y SALON DE LUSTRAR

Choele-Choel (Casa Maldonado) F. C. Sud

Cajonería Fúnebre

Existencia de ataúdes de todas medidas, modelos y precios; tipos especiales para bóvedas con zinc y vidrio. Servicio de Capilla ardiente eléctrica y a velas.

Sucursal en Luis Beltràn atendida por los Sres Eduardo Festa e hijo

Gregorio Garcia Miguel

Choele Choel F. C. S.

Representante en la zona de Soc. Anonima Hardcastle

Despensa y Pensión

EL SOL

Comodidad para familias

(Frente a la entrada del hospital)

FIDEL MOYANO

Allen Rio Negro F. C. Sud

Censo Nacional Agropecuario

ninguna clase de gestiones ante los organismos oficiales para la obtención de crédito, semilla, etc., de acuerdo a los términos de la ley número 12.545.

Debe advertir también que está en su propio interés colaborar en la forma que se solicita con la obra del Censo, porque a través del conocimiento y estudio de los datos remitidos por los productores, debidamente clasificados y ordenados, el Gobierno de la Nación podrá acudir en ayuda de los productores rurales en forma oportuna y cuando resulte necesario para la defensa y el mejor desenvolvimiento de las industrias rurales.

Además, los productores que infringieran las disposicionos de la ley que obligan a remitir los datos que le solicitan las autoridades del Censo, serán penados de acuerdo a lo que dispone el artículo 11 de la ley del Censo.

El éxito de la operación censal redundará en beneficio exclusivo de los productores y los que falten a la remisión de sus datos atentan contra sus propios intereses y contra los más altos de la Nación, que resume los de todos.

De Luis Beltràn

Ecos del enlace Hernández-Costaguta

Telegramas de felicitaciones:

Ing. Adalberto T. Pagano y señora, Dr. Jacinto R. Miranda, Sr. David Costaguta y familia, Dr. Luis J. Frias y señora, Dr. Josè A. Pefaure y familia, Ing. Antonio Piaggio, Sr. Felix Liendro y señora, Sr. Joaquin Ruiz Morales, Sr. Roberto Guariglia, Sr. Sixto Garro y señora, Sr. F. Recht, Sr. José Goris y señora, Sr. Antonio López y flia, Flia de Juan Hernandez, Stas. Mercedes y Eugenia Salgado, Sra. Rosa Escadel de Rossi, Sra. Lucila y familia, Sr. Ricardo Echeglia y señora, Sr. Ivo Concetti y flia., Sr. Vitoriano Garcia, Sr. Josè Rossi y flia., Sra. Ciriaca Garcia, Sr. Antonio Muanna y señora, Sra. Viuda de Gerro y flia, Sra. Viuda de Puzchini y flia., Sr. Pedro Hildemann, Sr. Jorge Arata, Sr. Trigo y flia, Sr. Jaime Doric y señora, Sr. Sergio Conde y señora, Sr. José Mercado y señora, Sr. Antonio Doric y flia., Sr. Ricardo Giretti y señora, Sr. Juan Sanchez, Sr. Damian Pérez y flia, Sr. Alfaro Linarez y flia., Sra. Felisa G. de la Cruz, Sr. Ciro Piroli Sr. Cosc y señora, Sr. Beron y flia., Sr. aúl Villanova y señora, Familia Palacio, Sr. Piterá y señora, Sr. D'Grossi y flia, Sr. Tissera y flia. Sr. Marcelino Gimenez y falia., Sr. José Maria Otero, Sr. Rabitti y flia., Sr. Gonzalez, Sr. E. Dominguez y flia., Sr. Serafin Bruno y señora, Sr. Oscar Canessa y señora, Sr. José Bongioanni e hijo. Sr. José Conde y flia., Sr. EmilioDurañona, Sr. Tomás Boland y flia,Sra. María R. Vda. de Rodriguez.

ALCAZAR HOTEL

AV. DE MAYO 935 BUENOS AIRES

Recien instalado, agua corriente caliente y fria en todas las habitaciones. Departamentos con baño privado para familias. Cocina excelente y trato familiar

Precio por dia desde $ 5.— por persona, familias convencional.

A la salida de la estación Avenida del Subte CHADOPYF

AV. DE MAYO 935 CESAR FONTAN BUENOS AIRES

AGENCIA

Chevrolet y Productos Y. P. F.

FERRETERIA, BAZAR Y ANEXOS

TALLER MECNICO

—DE—

ADOLFO SADLER

(Sucesor de Guillermo L. Klich

CHOELE-CHOEL — F. C. S — TELEFONO 18

SASTRERIA Y TIENDA

—DE—

Simón Baigun

Comunico a mi distinguida clientela que desde la fecha se hacen trajes sobre medida de pura lana desde $ 65

— PIDAN MUESTRAS —

He recibido artículosde tienda para verano, que vendo — a precios nunca vistos —

— Visite la Casa —

TELEFONO 52 CHOELE-CHOEL F. C. S.

Casa Bongioanni

— Despacho de Vinos —

DEPOSITO DE FORRAJES

Fiambreria, quesos, manteca, verduras y frutas de invierno

REPARTO A DOMICILIO

JOSE BONGIOANNI E HIJO

PEDIDOS POR TELEFONO AL No. 43

ASA DAMIAN PEREZ CHOELE-CHOEL F. C. SUD

La Esmeralda

Viñedos y Bodega

Vino tinto cabernet

Vino tinto clarete

Vino blanco semillón

Benigno A. Gutierrez

Luis Beltrán — Telefono Nº 13 Via Choele-Chel

FARMACIA "ARATA"

Comunica a su distinguida clientela y público en general que se trasladó a su nuevo local

Casa AMADO

Choele-Choel Teléfono No. 19 F. C. S.